



Brussell, 20 ta' Diċembru 2018  
(OR. en)

15814/18

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2018/0370(NLE)

---

SCH-EVAL 269  
ENFOPOL 641  
COMIX 743

## EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| minn:            | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill                                                                                                                                                                                                                                  |
| fi:              | 20 ta' Diċembru 2018                                                                                                                                                                                                                                              |
| lil:             | Delegazzjonijiet                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Nru. dok. preċ.: | 13771/18; 14936/18                                                                                                                                                                                                                                                |
| Suġġett:         | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju ta' <b>Spanja</b> dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija |

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju ta' Spanja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fl-20 ta' Diċembru 2018.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

**RAKKOMANDAZZJONI**

**biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju ta' Spanja  
dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-iskop ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lil Spanja azzjonijiet korrettivi biex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija li saret fl-2017. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, ġie adottat permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 4160.
- (2) Fid-dawl tal-importanza li jkun hemm konformità mal-acquis ta' Schengen, jenħtieġ li tinghata prijorità biex jiġu implimentati r-rakkomandazzjonijiet 1, 2, u 5 ta' hawn taħt.

---

<sup>1</sup> ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Din id-Deciżjoni li tistabbilixxi rakkomandazzjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tagħha, l-Istat Membru evalwat għandu, skont il-paragrafu 8 tal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, jagħti l-valutazzjoni tiegħu lill-Kummissjoni dwar implimentazzjoni possibbli tar-rakkomandazzjonijiet li fihom indikazzjonijiet għal titjib ulterjuri possibbli u deskrizzjoni tal-azzjonijiet meta dan ikun meħtieġ,

**B'DAN JIRRAKKOMANDA:**

li Spanja jenhtieg li:

1. tistabbilixxi Punt uniku ta' kuntatt (SPOC - Single Point Of Contact) f'konformità mal-manwal tal-SPOC<sup>2</sup>;
2. tiżviluppa sistema elettronika ġenwina għall-fluss tax-xogħol li jkollha l-kapaċità ta' koordinament bejn il-kanali ta' kooperazzjoni internazzjonali kollha;
3. tiżviluppa linji gwida dwar l-użu ta' kanali ta' informazzjoni u tqassamhom lill-utenti finali kollha;
4. tipprovdi aċċess dirett lill-uffiċjali għall-bażijiet tad-data rilevanti tal-Interpol;
5. tagħti prijorità biex iżżid il-korsijiet ta' taħriġ b'lingwi barranin. Jenhtieg li l-ħakma adegwata ta' lingwi barranin rilevanti ssir parti ewlenija mill-proċess ta' selezzjoni kemm għal karigi relatati ma' materji internazzjonali tal-pulizija kif ukoll għall-persunal li jittratta ma' barranin fuq bażi regolari;
6. tiżviluppa manwali faċli għall-utent dwar il-kooperazzjoni transfruntiera operazzjonali (pereżempju inseguwmenti, pattulji kongunti, sorveljanza transfruntiera);
7. tiżviluppa strateġija inklużiva ta' valutazzjoni tar-riskju li tqis it-theddid transfruntiera u li tinkorpora t-theddid identifikat mill-forzi tal-pulizija kollha minn dawk lokali għal nazzjonali u 'l fuq;

---

<sup>2</sup> Dok. 10492/14 DAPIX 75, ENFOPOL 157, it-13 ta' Ġunju 2014.

8. tisfrutta l-informazzjoni skambjata miċ-Ċentri ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana (PCCCs - Police Customs Cooperation Centres) fid-dawl ta' operazzjonijiet kongunti proattivi u mfassla apposta;
9. tikkunsidra li tiżviluppa tagħmir u soluzzjonijiet tekniċi sabiex tipprovdi aċċess mobbli lill-uffiċjali għall-bażijiet tad-data rilevanti, filwaqt li tiżgura s-sigurtà ta' dan l-aċċess;
10. tespandi l-introduzzjoni ta' SIENA għall-forzi nazzjonali tal-pulizija u tagħti aċċess lill-forzi reġjonali tal-pulizija. Dan jenħtieġ ukoll li jkun jikkonċerna lill-PCCCs kollha;
11. timplimenta għalkollox il-proċeduri f'konformità mad-Deċiżjoni 2008/633 sabiex tippermetti l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) għal finijiet ta' infurzar tal-liġi;
12. tisfrutta għalkollox il-possibbiltajiet tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 fir-rigward tal-aċċess tal-awtoritajiet kompetenti tagħhom għall-bażi tad-data tal-EURODAC għal finijiet ta' infurzar tal-liġi;
13. tevalwa l-ftehimiet bilaterali/multilaterali tagħha dwar il-kooperazzjoni tal-pulizija fid-dawl ta' aġġornamenti possibbli abbażi tal-evoluzzjoni tar-riskji, tat-theddid u mezzi moderni biex jinghelbu;
14. ittejjeb it-taħriġ u s-sensibilizzazzjoni tal-persunal tal-pulizija frabta mal-kooperazzjoni internazzjonali tal-pulizija u tiffaċilita l-aċċess għall-korsijiet tas-CEPOL kemm mill-forzi reġjonali tal-pulizija kif ukoll mill-pulizija tal-Istat stazzjonati fir-reġjuni;
15. tippromwovi s-sehem fil-kors dwar materji relatati ma' SIRENE u tissensibilizza dwar it-taħriġ disponibbli fuq l-Intranet tal-Pulizija Nazzjonali;
16. tiżgura statistika komuni affidabbli fil-livell nazzjonali għall-operazzjonijiet transfruntiera skont l-Artikoli 40 u 41 tal-Konvenzjoni CISA;
17. tikkunsidra li tiżgura, bi shubija ma' Franza u mal-Portugall, l-interoperabbiltà tal-ghodod ta' telekomunikazzjoni bir-radju.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*